

Enformaziuns y Comunicaziuns



Santa Mëssa: Les porsones co ciafa la Comegnun por celiachia, é enviades da jí dan mëssa te sacrestia, a mëter la particola t'en caresc aposta, co gnará spo ince consacré pal Ofertore.

Benedisciun dles gherlandes: En domëgna ai 1. de dezëmbër - pröma domëgna d'Advënt, gnarál tigní la benedisciun dles gherlandes d'Advënt. Düc canc é enviés da condü alerch les gherlandes a les lascé benedí. I mituns s'encunta dan dlijia, por fá deboriada l'ingres. La mëssa gnará abelida dales families.

Santa Zezilia: Le Cor de Dlijia y la Musiga d'La Pli enviëia al concert de Santa Zezilia, cösta domëgna ai 24 de novëmbër ales 3 domisdé, te Ciasa dles Uniuns d'La Pli. Danfora él ales 8:30 mëssa solëna ciantada y ales 14:00 Espi da festa te dlijia d'La Pli.

Advënt: L'Ofize Scora y Catechesa dla Diozeja píta la poscibilité da ciavé vigne edema por e-mail impuls c d'Advënt, co dëida vire plü sot cösc tomp sant de preparaziun. An pó se scrí ete söla plata www.bz-bx.net/de/kontakte/anmeldung-impuls-newsletter.html

Oraziun: Le grup de oraziun „Umes prëia deboriada“ enviëia düc, dandadöt jogn, a na ora d'oraziun animada dal jonn Roland Patzleiner da Balsan, autur de trepes ciances de adoraziun da Medjugorje. An s'encunta en dedemesaledema ai 27 de novëmbër ales 19:30, te dlijia de Badia.

Al é ma en tru: 29 dis, 1.405.134 vari, 930 km: Zenzo Obwegs cunta de so iade söle tru de San Iaco, na sëra de musiga, fotografies y impresciuns positives y negatives danter la ligrëza dal ester pelegrin y le gran marcé ascognü do ia. En vëndres ai 29 de novëmbër ales 20:00, te salf dles manifestaziuns d'Al Plan. Entrada lëdia.

Festa dal volontariat: Por le de internazional dal volontariat é i voluntars dla Ciasa de Palsa y les uniuns co á fat val' sorvisc voluntar, enviés a na mëssa de ringraziament. An s'encunta en vëndres ai 30.11. ales 15:30, te capela dla Ciasa de Palsa. Dedò él en picio renfrësch. Enviades é ince les porsones enteressades da fá sorvisc de volontariat y ti dedicché en pü' de so tomp a berbesc y mëdes dla Ciasa de Palsa.

Comié



Gejú á dit: "Chi co creí te me, vir ince sce ai mör!"
La comunité d'Al Plan tol comié da **Silvester Peslalz**
mort con 70 agn. Ai familiars les
condolianzes plü sontides. Che al pálsi tla pêsc.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann C 24.11.2019 - Domëgna de Crist Re - ultima dal ann liturgich nr. 52

Ponsa a me canche t'es te to règn...



Dal Vagnele do San Luca 23, 35-43

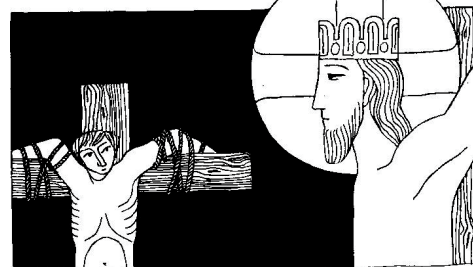
Te chël tomp èl i èi sorastanc dal popul co coienâ Gejú y dijea: D'atri n'ál assá daidé, sën déssel se daidé enstës, sce èl é le Messia prelité de Dio. ³²Deboriada con Gejú ái ince condüt dui ladruns al suplize. ³³Ai é roés söle post ch'an ti dij Col dla Crëpa. Danló ái motü èl y i dui ladruns söla crusc, önn a man dërta, l'ater a man ciampa. ³⁴Mo Gejú periâ: Pere pordoni, deach'ai ne sá nia ci ch'ai se fej. Spo ái trat ala niza y á partí sö sü guanc danter èi. ³⁵La jont stea enló y ciarâ pro; ince i sorastanc dal popul le coienâ y dijea: D'atri n'ál assá daidé, sën déssel se daidé enstës, sce èl é le Messia prelité de Dio. ³⁶Ince i soldas le coienâ, ai é jüs pomez a ti sporje ajëi ³⁷y dijea: Sce t'es le re dai iüdes, spo salvete enstës! ³⁸Sora so ce èl na tofla con l'iscriziun: Cösc é le re dai iüdes. ³⁹Önn dai ladruns, taché dlungia èl söla crusc, le coienâ: N'este nia tö le Messia? Danló dëidete enstës y ince nos! ⁴⁰Mo l'ater l'á cospeté y á dit: Gnanca tö n'as timur de Dio, ester che t'es dal medemo destin? ⁴¹A nos se cuncel le dërt: i ciapun le paiamont por nüsc fac; mo cösc n'á fat nia de tort. ⁴²Spo ál dit: Gejú, ponsa a me canche te röes te to règn. ⁴³Gejú ti á rospognü: Amen, i te diji: ciamó encö saraste con me te paraisc.

Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!



Ciamó encö saraste con me te paraisc

„Ciamó encö saraste con me te paraisc; ciamó encö saraste con me sö al ci“: cösc é ci che Gejú ti empormët al ladrun dlungia èl. Cösc ladrun é oramai söle punt de mort, mo al se taca empó ciamó ala Vita, al creí te chël Gejú co é ince tal morí, por donté spo Re dal ci.



Cösc é rio da capí, mo gonot ne nen vára tla fede nia tan dal capí. Le travert plü alt é testimonié. Testimonié desco le ladrun co é dlungia Gejú, co le reconësc. Y testimonié desco Gejú enstës, co se dá da conëscé desco Re.

DOM 24.	GRAN FESTA DE CRIST RE ultima domegna dal ann liturgich FESTA DE SANTA ZEZILIA	<i>Andreas Dung-Lac y compagns, Flora</i>
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
9:00	Proa dal cor de dljia	
10:00	Gran Messa por dōta la ploania <i>oferta por i debojūgns dla ploania</i>	
	2. Requiem de sepoltōra por +nt Silvester Peslalz S.M. aniv. por +nta Maria Ties – Mutschlechner S.M. por +nta Judita Comploi, Mantēna S.M. por +nta Loise Taion, Lé dla Creda S.M. por +nc' de Pire y Adolf Ties S.M. por +nc' dla Fam. Erlacher Stachio S.M. por Fam. Miribung y Willeit, Cianacei	
Lōn 25.	<i>Caterina d'Alessandria (Tarina), Elisabeth</i>	
18:00	S.M. por +nc' Tamers de Burcia S.M. por +nc' dal Medo S.M. por +nt Isidoro Castlunger S.M. por Families de Hilda Castlunger da Grones S.M. de rengraz. a S.Ojōp da Oies por la defenūdla dla roa S.M. por +nc' Ricardo y Catarina, Sottrú - Badia	
Ded 26.	<i>Konrad y Gebhard, Ida, Albert</i>	
19:30	Corona	
Dem 27.	<i>Virgil, Oda</i>	
	Vijita personala te dljia y cortina	
Jōb 28.	<i>Berta, Günther</i>	
	Vijita personala te dljia y cortina	
Ven 29.	<i>Friedrich, Iolanda, Jutta</i>	
07:10	S.M. por i scolari S.M. por +nt Ghedini Gianfranco S.M. por +nt Videsott Markus S.M. por vīs y +nc' dla Fam. Migliorati	S.M. por +nc' Mina y Angelo Taibon S.M. por +ntes sorus Rindler S.M. por les Püres Animes
Sab 30.	fiesta de Sant'André apostul	
17:30	Corona	
18:00	Rorate por i Stōdafūs (<i>Eduard – orghi</i>) Rorate por +nt Paul Pitscheider de Ciasé S.M. por +nc' Rosina y Bepo Pitscheider, Ciasé S.M. por +nt Albert Ferdigg, Mantēna S.M. por +nta Lidwina Promberger S.M. por +nt Angelo Ploner dal Flō S.M. en onū de S.Ojōp por i lauranti dai lifc'	
DOM 01.	Prōma domegna d'Advent (A) Domegna dla dljia te ciasa	<i>Natalia, Natalie, beat Charles de Foucauld</i>
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
9:30	Corona por +nt Silvester Peslalz	
10:00	Gran Messa por les Families (Mituns)	
	3. Requiem por +nt Silvester Peslalz <i>oferta por i debojūgns dla ploania</i> S.M. por +nt Lois Mutschlechner S.M. aniv. por +nt Pire Kaneider S.M. por +nt Josef Pescoller, Joblere S.M. de rengr. por i angeli custodi S.M. de rengr. por le Spirit Sant	

Ponsier dla Domēgna

La fede é te so element: le tó sö na verité, che nosc ciorvel n'é nia bun de capí - sciomplamonter y dessogü na testimonianza. (*John Henry Newman*)

Crist Re

Ciarede, la porsona atló é Gejú Crist. Te cōsta figōra desperada, flagelada, él da conēsce.

La festa de Crist Re nes recorda cōsc Re demorvēia: en Re dōt atramonter co i atri resc, nia en re de vera, no de potēnza y gnanca en chef dal teror. Mo gnanca en re dles liondes con dūc sü atribuc de belēza. Mo önn co s'á fat picio, co é gnū alerch tal chit y gnū motū pai malfaturs.

Önn co á pordü dōt, por davagné dōt y nes salvé nos dūc canc. Cōsc Re pó nes plajēi.

Gejú Crist n'é nia gnū te cōsc monn, por nes dí cosses logiches. Èl é gnū te cōsc monn por nes porté ala dërta verité - tla verité, de chēra che Èl á dé testimonianza con söa soferanza.

Oraziun dal de

I periun, Dio onipotēt y etern, t'ás orü fá nées dōtes les cosses te Crist to Fi, Re dal univers: fá che vigne creatōra, delibrada dles morones dal picé, te sorvēsces y te laldes sonza fin. Por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regnēia con te, tal' unité dal Spirit Sant, por dūc i secui dai secui. Amen

Da ponsé do: Na ciancia de speranza

Nosta speranza mēss ciafé na fantasia che póis conzepí danö cōsc monn tan amaré, che sides bona da dessigné, ponsé, interpreté, deslarié fora ci che i podun sēgn ma nes imaginé:

le ci nö y la tera nea.

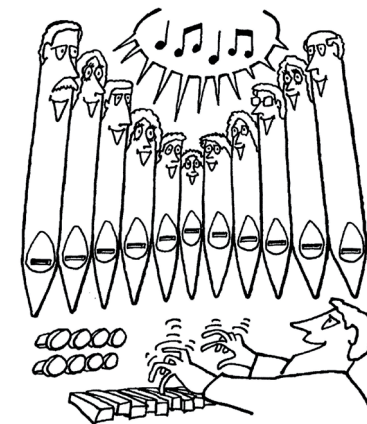
Nosta speranza mēss ciafé mans che mētes man de comedé cōsc monn amaré, mans co mediēa, co assōa les lagremes y che ne se rassegnēia nia defrunt ala maratia de cōsc monn.

Nosta speranza mēss ciafé parores co capēsces les porsones, na dërta parora tal dër momont, parores co porta le dolor, parores co consolēia, parores co scinca ligrēza.

Chël Bel Dio á fat con cōsc le pröm vare te so Fi amé Gejú Crist. Te Èl á la speranza dla jont ciafé costanza.

Chël Bel Dio á fat con cōsc le pröm vare y nos messun jí ennant.

(*Parores por vigne momont*)



Sorvisc dai Ministronc

Lōnesc 25/11 (18:00h), Vēndres 29/11 (07:10h): Lisa Alberti, Valentina Erlacher;

Sabeda 30/11 (18:00h): Michael Leimegger, Ginevra y Giulio Regis, Hannes Ploner, Nathan Migliorati, Paul Trebo, Elisa Paola Iusco, Anna Maria Dunca;

Domēgna 01/12 (10:00h) 1a domēgna d'Advēnt: Claudia, Susan, Fabian y Matthias Kaneider, Chantal Feichter, Madalena Deval;

N. B.: Dūc i ministronc é entres begnodūs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

